

Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետ
Թարգմանության տեսության և պրակտիկայի ամբիոն
Դոցենտ

Կրթություն

Հաստատություն	Երևանի պետական համալսարան
Ֆակուլտետ	Ռոմանագերմանական բանասիրության ֆակուլտետ/Արտասահմանյան գրականության և գրականության տեսության ամբիոն
Տարեթիվ	2002 - 2009
Աստիճան/կոչում	Հայցորդ

Հաստատություն	Երևանի պետական համալսարան
Ֆակուլտետ	Ռոմանագերմանական բանասիրության ֆակուլտետ
Տարեթիվ	2000 - 2002
Աստիճան/կոչում	Մագիստրոս

Հաստատություն	Երևանի պետական համալսարան
Ֆակուլտետ	Ռոմանագերմանական բանասիրության ֆակուլտետ
Տարեթիվ	1996 - 2000
Աստիճան/կոչում	Բակալավր

Գիտական աստիճան/կոչում

Հաստատություն	ՀՀ բարձրագույն որակավորման հանձնաժողով
Տարեթիվ	2018
Աստիճան/կոչում	Դոցենտ
Մասնագիտություն	Բանասիրական գիտություններ

Հաստատություն	ՀՀ բարձրագույն որակավորման հանձնաժողով
Տարեթիվ	2009
Աստիճան/կոչում	Գիտությունների թեկնածու
Մասնագիտություն	Բանասիրական գիտություններ
Գիտական ղեկավար	Հարությունյան Արտեմ
Գիտական թեմա	Ջեյմս Զոյսի փոքր ստեղծագործությունները

Լեզուների իմացություն

Հայերեն English Русский Français ქართული



Աշխատանքային փորձ

Հաստատություն	ԵՊՀ թարգմանության տեսության և պրակտիկայի ամբիոն
Ժամանակահատված	2023 մինչ օրս
Պաշտոն	դոցենտ

Հաստատություն	ԵՊՀ թարգմանության տեսության և պրակտիկայի ամբիոն
Ժամանակահատված	2020 - 2023
Պաշտոն	դոցենտ

Հաստատություն	ԵՊՀ թարգմանության տեսության և պրակտիկայի ամբիոն
Ժամանակահատված	2011 - 2020
Պաշտոն	ասիստենտ

Հաստատություն	ԵՊՀ անգլերենի թիվ 1 ամբիոն
Ժամանակահատված	2009 - 2011
Պաշտոն	դասախոս

Հաստատություն	ԵՊՀ անգլերենի թիվ 1 ամբիոն
Ժամանակահատված	2005 - 2009
Պաշտոն	լաբորանտ

Հաստատություն	ԵՊՀ անգլերենի թիվ 2 ամբիոն
Ժամանակահատված	2003 - 2004
Պաշտոն	դասախոս

Հաստատություն	ՀՀ քաղաքացիական ծառայության խորհուրդ
Ժամանակահատված	2002 - 2005
Պաշտոն	առաջին կարգի մասնագետ



Գիտական հետաքրքրություններ

- 2011-2016 Դասախոսների որակավորման բարձրացման դասընթաց «Անգլիական բանասիրություն» մասնագիտությամբ
- 2012 թ-ից “TED Talks” (Technology, Entertainment, Design) նախագծի համակարգող՝ անգլերենի և հայերենի գծով:
- Բանավոր թարգմանության հիմունքներ



Միջազգային կոնֆերանսների և սեմինարների մասնակցություն

18/10/2024 - 20/10/2024	5th International Conference on Environmental Design and Health (ICED2024) Hellenic Open University Հունաստան
----------------------------	---

27/09/2023 - 29/09/2023 Eurasian Translation Congress 2: Translation through Intermediary Language
University of Verona, Department of Foreign Languages and Literatures
Իտալիա

05/09/2019 - 11/09/2019 Eurasian Translation Congress 1: Translation and Education
Լեհաստան

05/09/2001 - 13/09/2001 Ազատագրկման այլընտրանքների վերաբերյալ (ՀՀ պատվիրակության
թարգմանիչ)
Ռուսիա

Անդամակցություն

Հաստատություն	ԵՊՀ արհեստակցական կազմակերպության անդամ
Ժամանակահատված	2018 մինչ օրս

Այլ տեղեկություններ

2023 November 17, Certificate of Participation in a Webinar "Teaching Your Students to Learn and Unlearn" / British Council Armenia 2023 September 27-29, Eurasian Translation Congress 2, Translation through Intermediary Language, YSU Department of Translation Studies, University of Verona Department of Foreign Languages and Literatures 2023 "Doing It TED Style" an exclusive two-day Public Speaking Masterclass conducted by ThinkStudio 2022 Cambridge CELTA /Certificate of English Language Teaching to Adults 2021Certificate of Participation in Introductory Teacher Training Course on IELTS Teaching / British Council Armenia 2021 Training Course on "Research Methods", EUA 2020 DBMR 6-th Digital Conference on Massive Open Online Courses 2020 "Exploring Ways to Test Mediation and Pluricultural/ Plurilingual Skills in the Classroom", Relang, Online Event 2019 "Eurasian Translation Congress 1: Translation and Education" YSU, University of Rzeszów 2019 "Teaching for Success 2019: English Teacher and Educator Development Conference", British Council Armenia 2018 "Exploring the Cultural Iceberg: Culture through the Language Prism", YSU 2009 International Conference on 90th Anniversary of YSU held in YSU

Հրապարակումներ

Հոդված

Mediated Translation of Films: A Cross-Linguistic and Cross-Cultural Analysis of "Gone in 60 Seconds"

Markuhi Voskanyan, Lusine Sargsyan

Translation Studies: Theory and Practice 2024 98-108

Հոդված

Fostering environmental consciousness among university students

Irina Mkhitarian, Lusine Sargsyan

E3S Web of Conferences 2024 04003

Հոդված

ALLUSION IN "GIRL, WASH YOUR FACE" BY RACHEL HOLLIS AND ITS ARMENIAN TRANSLATION

Lusine Sargsyan, Tatevik Vardanyan

Բանբեր Եվրասիա միջազգային համալսարանի 2023 167-179

Հոդված

MUSICAL ALLUSIONS IN JAMES JOYCE'S DUBLINERS AND THE PROBLEM OF THEIR TRANSLATION

LUSINE SARGSYAN

Translation Studies: Theory and Practice 2021 45-54

Հոդված

ALLUSIONS REFERRING TO THE THEME OF MUSIC IN JAMES JOYCE'S "DUBLINERS"

Lusine Sargsyan, Anna Guyumjyan

Интернаука 2020 57-60

Ուսումնական ձեռնարկ

Բանավոր թարգմանության հմտությունների ուսուցման մեթոդական ձեռնարկ

Լուսինե Սարգսյան

2017 50

Հոդված

Բանավոր թարգմանության դասավանդման մեթոդները

Լուսինե Սարգսյան

Մանկավարժական միտք 2016 էջ 345-349

http://zangak.am/product_info.php?cPath=29_134&products_id=1288

Հոդված

Translation Problems of "False Friends"

Sargsyan Lusine

Актуальные вызовы современной науки. Сборник научных трудов международной конференции 2016 96-101

Մենագրություն

Զեյմա Զոյսի ստեղծագործության վաղ շրջանը

Սարգսյան Լուսինե Հրաչիկի

2014 168
